

Sprachversionen dieses Flyers
www.frauenhaus-peine.de/flyer



Englisch: This flyer in English
www.frauenhaus-peine.de/flyer

Französisch: Ce dépliant en français
www.frauenhaus-peine.de/flyer

Polnisch: Ta ulotka w języku polskim
www.frauenhaus-peine.de/flyer

Russisch: Эта листовка по-русски
www.frauenhaus-peine.de/flyer

Arabisch: هذه الامنشور ابلاغاً للعربية
www.frauenhaus-peine.de/flyer

Türkisch: Türkçe'deki bu broür
www.frauenhaus-peine.de/flyer

w w w . f r a u e n h a u s - p e i n e . d e

Anschrift Peiner Frauenhaus
Postfach 1371
31203 Peine

Telefon 05171 55557
Fax 05171 590318

E-mail peiner.frauenhaus@t-online.de

Homepage www.frauenhaus-peine.de

Bürozeiten Mo - Do 9⁰⁰ - 16⁰⁰ Uhr
Fr 9⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr

Spendenkonto Sparkasse Hildesheim Goslar Peine
IBAN: DE91 2595 0130 0002 7042 86
BIC: NOLADE21HIK

Terminvereinbarungen für persönliche Beratungen zu den Bürozeiten des Peiner Frauenhauses unter 05171 55557

Gefördert durch das Niedersächsische Landesamt für Soziales, Jugend und Familie und den Landkreis Peine



Informationsstand: August 2020 Druckfassung 1

Peiner Frauenhaus

Schutz und Unterkunft

Beratung und Unterstützung für Frauen mit ihren Kindern

Telefon **05171
55557**



Telefon **05171 55557**

BISS

Beratungs- und Interventionsstelle
bei häuslicher Gewalt

Was bietet das Frauenhaus?

Schutz und sichere Unterkunft.

Beratung (bei Bedarf mit Hilfe von Dolmetscherinnen) und Unterstützung bei allen Fragen, welche die neue Lebenssituation betreffen.

Hilfe bei der Klärung der finanziellen Situation, bei Ämtergängen und bei der Wohnungssuche.

Ruhe um neue Perspektiven zu entwickeln.
Hilfe bei der Aufarbeitung der Gewalterfahrungen.

Wer kann ins Frauenhaus kommen?

Jede Frau ab 18 Jahren, die von körperlicher oder seelischer Gewalt betroffen ist, sowie ihre Kinder.

Einkommen, Religionszugehörigkeit und Nationalität spielen dabei keine Rolle.

Wie erfolgt die Aufnahme ins Frauenhaus?

Zu jeder Tages- und Nachtzeit: ein Anruf und eine kurze Schilderung der Situation genügen.

Während der Bürozeiten stehen die Sozialarbeiterinnen direkt zur Verfügung.

Außerhalb dieser Zeiten wird die Aufnahme durch den Bereitschaftsdienst des Frauenhauses ersetzt.

Wie ist das Leben im Frauenhaus organisiert?

Jede Frau bewohnt ein eigenes Zimmer und ist für sich und ihre Kinder selbst verantwortlich. Küchen, Bäder und Wohnzimmer teilen sich die Bewohnerinnen.

Was sollten Sie ins Frauenhaus mitbringen?

- Sehr wichtig: Ausweis oder Pass
- Wenn vorhanden: Geburtsurkunde, Heiratsurkunde
- Sonstige Unterlagen: Leistungsbescheide, Krankenkassenkarte, Kontokarte, Sparbuch, Lohnsteuerkarte, Sozialversicherungsausweis
- Persönliche Gegenstände: Kleidung, Medikamente

Und für die Kinder

- Geburtsurkunde, Pass
- Impfpass/Vorsorgeheft
- Lieblingsspielzeug
- Schulsachen
- evtl. Medikamente

Auch wenn diese Dinge nicht mitgebracht werden können, bist Du willkommen!

Die Beratungsstelle »BISS«

- ist Anlaufstelle für Frauen, die von seelischer oder körperlicher Gewalt, Trennung oder Beziehungsproblemen betroffen sind
- bietet Unterstützung für Opfer häuslicher Gewalt, wenn die Polizei angeordnet hat, dass der Täter die Wohnung nicht mehr betreten darf (Wegweisung)
- gibt Informationen über die Möglichkeiten des Gewaltschutzgesetzes
- bietet Unterstützung bei der Zusammenarbeit mit Anwältinnen und Gerichten an
- arbeitet anonym und kostenlos
- bietet Beratung an, wenn Sie von einem (Ex-)Partner verfolgt oder belästigt werden (Stalking)

BISS-Beratungsstelle Peine
Wallstr. 31, Tel. 05171.588891
Fax 05171.588290
Biss.Peine@t-online.de
Telefonische Terminvereinbarung

